



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/4
3 January 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам перечень конкретных нарушений резолюции о прекращении огня и Тегеранского соглашения о районе разъединения между Ираком и Ираном, которые были совершены иранской стороной в период 8 ноября–24 декабря 1994 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Случаи нарушения Ираном соглашения о прекращении огня и Тегеранского соглашения 1991 года, 8 ноября–24 декабря 1994 года

1. Вторник, 8 ноября 1994 года

Когда сотрудники отдела по вопросам морского судоходства Иракского управления портами вели в порт иностранное судно "Атлантик", задержанное с 1980 года, они и команда этого судна подвергались беспокоящим действиям, которые предпринимала иранская сторона и которые выражались в следующем:

а) применив вооруженную силу, иранцы поднялись на борт иракского буксира и иностранного судна и подвергли их команды допросу в нарушение норм международного права и обычаев;

б) иракский буксир и иностранное судно были задержаны и были освобождены лишь 9 ноября 1994 года на том основании, что требующаяся при отбытии документация, подготовленная иранскими таможенными властями, была неполной, несмотря на тот факт, что два эти судна покидали иракские порты под иракским флагом;

в) в служебных помещениях таможни отсутствовали какие-либо иранские должностные лица, с которыми можно было достигнуть договоренности, и имелись лишь вооруженные элементы, в задачу которых входило применение насилия и демонстрация поведения, носившего злонамеренный характер. Когда задавались вопросы об этих элементах, ответом на них было слово "Тегеран", означающее, что инструкции поступали из Тегерана.

2. Понедельник, 5 декабря 1994 года

В 13 ч. 00 м. представители иранского режима продолжали наносить белой краской разграничительную полосу на автомагистрали, ведущей из Хосрови в новый иранский пограничный пункт вблизи иракского пограничного столба. Они вели подготовительные работы для установки опор ЛЭП и установили автодорожный знак, показывающий расстояние (20 км) до района Касре-Ширин.

3. Вторник, 13 декабря 1994 года

В 12 ч. 00 м. было замечено, что иранская сторона создает новый наблюдательный пункт в районе разъединения в точке с географическими координатами 514501 напротив сторожевого поста Факках.

4. Воскресенье, 18 декабря 1994 года

В 10 ч. 30 м. две лодки, принадлежащие иранским агентам, были обнаружены в точке с географическими координатами 549649; на каждой лодке находились двое вооруженных мужчин. Они обстреляли инженерное подразделение в районе плотины Уджайрида; нападение было отражено силами, приданными для защиты этого инженерного подразделения, вынудившими их спастись бегством в направлении иранской территории.

5. Вторник, 20 декабря 1994 года

а) В 10 ч. 00 м. было замечено 10 иранских солдат, которые возводили новый наблюдательный пункт в точке с географическими координатами 514501 напротив поста Факках в районе разъединения.

б) В 18 ч. 00 м. иранская сторона возвратила иракского рыбака Халида Ясира Абд Муслима, а также его лодку со всем снаряжением.

6. Суббота, 24 декабря 1994 года

В 15 ч. 45 м. иранцы воздвигли бетонное укрытие в 2 метрах за иранским сторожевым постом напротив переправы № 5 в точке с географическими координатами 919788 (Шаламджах).
